



## **Kunsill Lokali Birzebbuga**

### **Rapport Annwali Amministrattiv**

**Jannar – Dicembru 2017**

#### **Il-Werrej**

1.0	Il-Kunsill	2
2.0	Il-Finanzi u Il-Hidma tal-Kunsill	6
3.0	Il-Varjazzjoni fid-Dhul u fl-Infiq	14

## 1.0 Il-Kunsill

---

### 1.1 Il-Membri tal-Kunsill

Il-Kunsill ta' Birzebbuga huma magħmul minn 7 Kunsilliera, b'Sindku u Vici Sindku eletti demokratikament mill-poplu ta' Birzebbuga.

Matul is-sena 2017, saru żewġ kambjamenti fil-kompizzjoni tal-Kunsill. F'Jannar, permezz ta' co-option, inħatar il-Kunsillier Sandro Alexander Caruana, sabiex b'hekk imtela l-post battal, rizultant mir-rizenja tas-Sur Kevin Barun lejn l-aħħar tas-sena 2016. Eżattament fit-23 ta' Ġunju, irriżenja is-Sur Hermann Schiavone, li kien jokkupa il-kariga ta' kunsillier. Dan sara wara li s-Sur Schiavone inħatar Membru Parlamentari fl-elezzjonijiet ġenerali. Is-sigġu battal tas-Sur Schiavone imtela mis-Sur Johann Borg, permezz ta' by-election,.

Il-Membri fis-7 Kunsill fl-aħħar tas-sena 2017, huma:

Is-Sur Joe Cutajar	Sindku
Is-Sur Joseph Baldacchino	Vici Sindku
Is-Sinjorina Leanne Grech	Kunsilliera
Is-Sinjura Josette Busuttil	Kunsilliera
Is-Sur Sandro Alexander Caruana	Kunsillier
Ing. Stanley Zammit	Kunsillier
Is-Sur Johann Borg	Kunsillier

### 1.2 Il-Kumitati / Sottokumitati

Biex jgħinu fil-ħidma tiegħu, il-Kunsill jaħtar Kumitati/Sotto Kumitati, fejn il-funzjoni ta' dawn il-Kumitati/Sotto Kumitati, imwaqqfa fi ħdan il-Kunsill, hija proprju li jipproponu, jiddiskutu u jassistu lill-Kunsill fit-tnejnija tal-pjanijiet tiegħu sabiex ikunu mwettqa dawk ir-responsabbiltajiet fdati lill-Kunsill, bħala Gvern Lokali.

Il-kumitati u s-Sotto-kumitati mwaqqfa f'dan is-sebġha Kunsill, huma diversi u għandhom dawn il-Kunsilliera bil-karigi u l-funzjonijiet tagħhom:

#### **Kumitat Finanzi**

Chairperson:	Sur Joseph Cutajar
Dep. Chairperson:	Sur Joseph Baldacchino
Membru:	Sjra Josepha Busuttil
Membru:	Sur Sandro Alexander Caruana
Membru:	Sur Svetlick Flores
Accountant:	Sjr Doreen Mintoff

#### **Kumitat Kuntratti**

Chairperson:	Sur Joseph Cutajar
Dep. Chairperson:	Sur Joseph Baldacchino

Membru: Sjra Leanne Grech  
Membru: Sur Johann Borg

#### **Kumitat Proġetti Infrastrutturali**

Chairperson: Sur Joseph Cutajar  
Dep. Chairperson: Sur Joseph Cutajar  
Membru: Ing Stanley Zammit

### **1.3 Id-Delegi u Responsabilitajiet**

Kull Kunsillier għandu fir-responsabilitajiet tiegħu numru ta oqsma relatat mal-funzjonijiet tal-Gvern Lokali. Din is-sena, il-Kunsill intorduča fejn kull kunsillier, ikollu numru ta' Kunsillieri oħra jassistuħ fid-delegi, u dan bil-għan li tiżdied u titħaffef il-komunikazzjoni. Is-Sindku jassisti lili kull kunsillier (ex-ufficio)

**Sindku – Joseph Cutajar:** Relazzjonijiet (Residenti u Media),  
Relazzjonijiet Internazzjonali, Attivitajiet kollettivi tar-raħal.

**Viċi Sindku, Joseph Baldacchino:** Anzjani, Ambjent Indafa u Tisbiħ, Relazzjonijiet mal-Water Services, Bye-laws, Attivitajiet u facilitajiet sportivi, Relazzjonijiet Pubbliċi.

*Assistit minn: Johann Borg, Leanne Grech*

**Kunsilliera Leanne Grech:** Edukazzjoni u Żagħżagħ, Kultura u Wirt Storiku, Fondi Ewropew, Magazine tal-Kunsill, Għaqdiet

*Assistita minn: Joe Baldacchino, Johann Borg.*

**Kunsillier Josette Busuttil:** Attivitajiet, Qasam u Servizzi Soċjali, Kwalita u Drittijiet tal-Ġeneru, Inkluzjoni u Aċċessibiltà.

*Assistit minn: Sandro Alexander Caruana, Leanne Grech*

**Kunsillier Sandro Alexander Caruana:** Protezzjoni Ċivili, Widien, Turizmu, Animal Welfare, Saħa u Sigurta'.

*Assistit minn: Stanley Zammit, Josette Busuttil*

**Kunsillier Johann Borg:** Komunità Kummerċjali, Trasport Pubbliku u Traffiku,

*Assistit minn: Josette Busuttil, Leanne Grech*

**Kunsillier Stanley Zammit:** Dawl, Riċerka u Żvilupp Sostenibbli, Infurzar u Ordni Pubblika, Traffiku.

*Assistita minn: Joe Baldacchino, Johann Borg.*

#### 1.4 Laqgħat tal-Kunsill u Attendenza

Bejn l-1 ta' Jannar 2017 u l-31 ta' Diċembru 2017, inżammu tlettax il-laqgħa tas-Seba' Kunsill, bl-attendenza tkun kif inhi hawn taħt:

Kunsillier	Laqgħat	Preżenti	Skuzati	Assenti	%
Joe Cutajar	13	11	2	0	84.6
Joseph Baldacchino	13	13	0	0	100
Leanne Grech	13	12	1	0	92.3
Josette Busuttil	13	13	0	0	100
Sandro Alexander Caruana	13	13	0	0	100
Herman Schiavone	7	6	0	1	85.7
Stanley Zammit	13	13	0	0	100
Johann Borg	6	5	1	0	83.3

#### 1.5 Laqgħat Oħra

Matul is-sena inżammu diversi laqgħat ma' Ministri u Diretturi ta' Dipartimenti Governattivi dwar xogħolijiet u proġetti konnessi mal-lokalita' tal-Birzebbuga. Fost dawn insibu l-ammont konsiderevoli ta' laqgħat mal-Grand Harbour Regeneration Corporation (GHRC) li irrigwardjaw proġett ta' Riġenerazzjoni tal-lokalita'. Saru wkoll laqgħat ma' Transport Malta, fejn ġew diskussi materji li jirrigwardjaw it-traffiku fil-lokalita', u mal-LESA u mal-Pulizija, sabiex jiġi diskuss is-sigurta' fil-lokalita. Il-Kunsill attenda l-laqgħat regolari tar-Regjun Nofsinar, GalXLOKK, u tal- Assocjazzjoni tal-Kunsilli Lokali. Inżammu diversi laqgħat ukoll ma rappreżentanti mill-MTA, u minn Heritage Malta.

Saru ukoll diversi laqgħat li jirrigwardjaw proġetti partikolari, fostom mal-Ufficju tal-Presidenti sabiex b'hekk issa ser isir il-proġett tal-Skatepark fil-Bajja s-Sabiha, laqgħat relatati mal-proġett tal-Prominad tal-Qajjenza, Mal-V18 li trattaw diversi proġetti f'Birzebbuga fostom Design4DCity, kif ukoll laqgħat li jtrattaw xogħolijiet minn entitajiet oħra fil-lokalita'.

Il-Kunsill iltaqa ukoll ma diversi Ministri u Segreatarji Parlamentari sabiex jiddiskuti temi varji. Fostom insibu l-Onor Owen Bonnici, l-ex-Ministru Stefan Buontemp, l-Onor. Deo Debattista, l-Onor Julia Farrugia, u l-Onor. Silvio Parnis.

Il-Kunsill kien attiv ukoll fl-Environment Monitoring Committee tal-Freeport sabiex jiddiskuti materji ambjentali li jaffetwaw lir-residenti, kif ukoll attiv mal-Planning Authority, fejn dejjem jgħati u jattendi għal diversi seduti, li jkun hemm dwar applikazzjonijiet ta' nteress għal-lokalita'.

Saru Laqgħat ukoll ma rappreżentanti ta diversi għaqdiet tal-lokal.

## **1.6 L-Amministrazzjoni tal-Kunsill**

### **L-Ufficju Amministrattiv**

L-Amministrazzjoni tal-Kunsill, bir-responsabilitajiet kollha skont l-Att XV ta' l- 1993 dwar il-Kunsilli Lokali, hi mmexxija mis-Segretarju Eżekuttiv, bl-assistenza ta' ħames impjegati skrivani fix-xogħol tal-Uffiċċju.

Is-Sur Svetlick Flores	Segretarju Eżekuttiv (Minn Awissu)
Is-Sinjura Stephanie Aloisio	Amministrazzjoni
Is-Sinjura Simone Fenech	Attivitajiet u Relazzjoni mar-Residenti
Is-Sinjura Eleanor Manicaro	Finanzi
Is-Sinjura Gloria Abela	Relazzjoni mar-Residenti
Is-Sinjorina Kim Fenech	Relazzjoni mar-Residenti

### **Ħaddiema ssekondati u assenjati**

Matul is-sena 2017, il-ħaddiema ssekondati kienu:

Is-Sur Raymond Vella - Resource Support and Services Ltd  
Is-Sur Martin Falzon - Resource Support and Services Ltd  
Is-Sur Peter Briffa – Ministeru tal-Infrastruttura

Din is-sena ukoll, permezz ta skema mħaddma mid-District Operations Ltd, u mill Jobs Plus, kellna servizz minn 8 persuni oħra, li jagħmlu xogħol ta tindif u manutenzjoni madwar il-lokalita.

Is-Sur Francis Cassar  
Is-Sur Henry Zahra  
Is-Sur Vincent Mackintyre  
Is-Sur Bartolomeo Portelli  
Is-Sur Raymond Cefai  
Is-Sur Frans Zammit  
Is-Sur Stephen Magro  
Is-Sur Patrick Bugeja

## 2.0 Il-Finanzi u Il-Ħidma tal-Kunsill

---

### 2.1 Il-Finanzi tal-Kunsill

#### ID-DHUL

L-Allokazzjoni annwali għas-sena 2017 kienet ta: € 698,091  
Dhul lehor mill-gvern € 107,107

#### ***Dhul minn Bye-laws***

Ksur ta Bye-Laws u Kontravvenzjonijiet € 9,489

#### ***Dhul minn Investiment***

Imgħax € 118

#### ***Dhul Ġenerali***

Gerali € 30,423

**Dhul Totali għas-Sena 2017 €845,228**

---

#### L-INFIQ

#### ***Salarji, b'total ta €138,083***

L-Onorarju tas-Sindku u Koncessjonijiet € 12,618

Paga tas Segretarju Ezekuttiv € 31,957

Pagi ta' l-Impjegati € 76,933

Kontribuzzjonijiet tas-Sigurtà Socjali € 9,461

Koncessjonijiet € 7,114

#### ***Manutenzjoni u Xogħolijiet, b'total ta €35,194***

Tiswija ta Propjeta Pubblika € 7004

Tiswija ta Toroq u Bankini € 1,837

Tabelli € 4,571

Sinjali tat-traffiku € 2,114

Manutenzjoni fuq asfaltar € 12,661

Ghamara u Apparat € 30

Tgħamir u Apparat € 474

Tiswija tal-Vettura € 190

Tiswija Oħra € 5,252

Propjeta tal-Kunsill € 1,061

**Spejjez Kuntrattwali, b'total ta € 240,631**

Tnehijja ta' skart	€ 56,336
Gbir ta' skart	€ 73,507
Gbir ta' skart goff	€ 4,126
Tindif	€ 60
Tindif ta' toroq	€ 26,357
Tindif u manutenzjoni - toroq mhux urbani	€ 410
Tindif ta' latrini pubblici	€ 33,035
Tindif ta' l-ufficini tal-kunsill	€ 3,128
Kuntratti Ohra	€15,554
Tindif u manutenzjoni gonna pubblici	€ 17,271
Tindif u manutenzjoni - Bajjiet u xtut.	€ 0
Id-dwal fit-toroq	€ 10,197
Esperti	€ 644
Infurzar Lokali	€ 6

**Amministrazzjoni u Spejjez Ohra, b'total ta €282,472**

Utilitajiet U servizzi	€ 5,851
Manutenzjoni	€ 5,220
Kera	€ 6,164
Memberships	
Servizza tal-Uffiċju	€ 12,306
Trasport	€ 21,275
Safar	
Servizzi ta Informazzjon	€ 3,217
Kiri ta' taghmir	€ 181
Polza ta' Assigurazzjoni	€ 2,312
Spejjez Bankarji	€ 87
Servizzi Professjonali	€ 10,996
Tahrig	€ 50
Entertainment	
Servizzi ta Ospitalita	€ 1,818
Attivitajiet Socjali	€ 4,218
Attivitajiet Kulturali	€14,260
Servizzi Komunitarji	
Spejjez Generali	
Apparat <i>Written off</i>	€ 502
<i>Provizjoni ta LES Receivables</i>	(€ 931)
Ammortisazzjoni	€ 764
Deprezzament tal-Assi	€ 194,182

**Spejjez Totali għas-Sena 2017****€ 696,280****Profitt Għas-sena 2017****€ 148,848**

## 2.2 Il-Ħidma tal-Kunsill

### **Ħidma Finanzjarja**

Fis-sena 2017, il-Kunsill kompla jsegwi l-istruzzjonijiet tad-Dipartiment għall-Gvern Lokali li ma jagħmilx proġetti kapitali, sabiex inaqqas in-nefqa tiegħu u b'hekk jirkupra finanzjarjament.

Il-Kunsill kompla jaħdem sabiex ikompli jirregola l-ispiza rikorrenti tal-Kunsill, u fl-istess waqt ħadem biex iżid id-dħul tiegħu. Grazzi għal dawn il-miżuri, kif ukoll grazzi għaż-żieda fl-allokkazzjoni mill-Gvern Ċentrali, il-Kunsill jinsab sodisfatt ferm li sal-aħħar tas-sena 2017 huwa stmat li l-Kunsill ikun irkupra mid-dejn kollu, kif ukoll ikollu *surplus*. Din se tkun iċ-ċavetta sabiex il-Kunsill jigi rilaxxat mill-istruzzjonijiet imsemmija iktar 'il fuq, u b'hekk jerga' jingrana l-mutur fejn jidhlu xogħlijiet u proġetti.

### **Ħidma fil-Qasam tat Tindif u Tisbiĥ Ġenerali u Manutenzjoni**

Matul din is-sena, il-Kunsill xorta kompla u ra kif għamel sabiex ikompli bil-manutenzjoni neċessarja. Il-Kunsill ħadem permezz tal-ħaddiema assenjati lil sabiex il-manutenzjoni ma tiqafx, anke jekk bi spiża inqas. Dawn jinkludu manutenzjoni fuq l-għamara tat-triq, *railings* u bankijiet, propjetajiet u ġonna pubbliċi, u kull tip ta għamara oħra, sabiex il-lokalità tkun dejjem fl-aħjar stat. Permezz ta' dawn il-ħaddiema, saru xogħlijiet ta' tindif kontinwament, speċjalment fiż-żoni rurali.

Matul din is-sena l-Kunsill investa f'kontenituri ta' skart godda, b'żieda ma' dawk li kien hemm, u anke fis-senjalazzjoni tat-traffiku; li jinkludi żebgħa tat-triq u tabelli, kif ukoll f'għamara tat-triq ġdida. Sar investiment ukoll f'numru ta' pjanti, u sigar, biex b'hekk inkomplu inħaddru l-lokalità, kif ukoll fi dwal godda tat-toroq.

Ta' min jgħid li parti sostanzjali mill-allokkazzjoni tal-Kunsill tiġi ddedikata sabiex jingħataw is-servizzi minn diversi kuntratturi privati, bħal dak ta' ġbir ta' skart domestiku, ġbir ta' skart goff, servizz ta' knis u tindif taż-żoni urbani, u manutenzjoni tad-dwal tat-toroq.

Saru diversi proġetti ta' manutenzjoni madwar il-lokalità, fosthom miljorament fis-*soft area* ta' Triq Arturo Issel, il-Qajjenza, u rranġar ta' diversi ħitan tas-*soft areas*.

### **Ħidma fil-Qasam tat-Edukazzjoni u Żgħażaġh**

Il-Kunsill investa ukoll fil-librerija tal-lokalità, billi ssupplixxa numru ta' kotba godda, kif ukoll kopra l-ispejjeż għal twaħħil ta' arja kkundizzjonata.

Il-Kunsill ħadem id f'id mas-sezzjoni tal-Lifelong Learning, fejn ġew organizzati numru ta' korsijiet għall-adulti għat-tieni sena konsekuttiva.

Il-Kunsill ħaseb ukoll sabiex jintroduċi premju innovattiv, fejn waqt Jum il-Premjazzjoni ta' l-iskola primarja, ingħataw premijiet lill-istudenti li għamlu progress konsidererevoli fl-istudji tagħhom matul is-sena skolastika.



Għall-ewwel darba, il-Kunsill ħa ħsieb li jiġi organizzat ukoll il-kors tant popolari Għaqal id-Dar. Dan sar ġewwa l-iskola Primarja tal-Lokalità, u li l-attendenza tiegħu kienet waħda tajba ħafna.

### **Hidma fil-Qasam Kulturali, u Attivitajiet**

Il-Kunsill ħa ħsieb li ta' kull xahar jiġu organizzati ħargiet kulturali għar-residenti fosthom ħargiet fir-Razzett tal-Markiż, Dar il-Mediterran, Malta Experience Show, visti tal-Ġimgħa l-Kbira u purċissjonijiet, Forti Sant' Anġlu, mawra sal-fiera, Malta International Food Festival, granet Għawdex, Notte Bioanca, Birgu by Candle Light, Lejl f'Casal Fornaio u r-Roman Villa. Saru wkoll ikliet f'okkażjonijiet varji fosthom Jum l-Omm, Jum il-Missier, San Valentinu, u Barbecues.

Il-Kunsill organizza numru ta' attivitajiet fil-lokalità, fosthom il-Karnival f'Birżebbuġa, u l-attività Regatta f'Birżebbuġa, li kienet l-ewwel edizzjoni u hija l-intenzjoni tal-Kunsill li ssir parti mill-kalendarju kulturali nazzjonali, kif ukoll il-kunċert Joys of Gospel. Apparti dawn, il-Kunsill ippareteċipa ukoll f'numru ta' attivitajiet oħra matul is-sena, bħall-Għanafest u ċ-Chinese Film Festival, li nżammu fil-Bajja s-Sabiha, f'Birżebbuġa, u l-Gloria Festival li inżamm fil-Knisja.

Il-Kunsill tella' wkoll l-attività Jum Birżebbuġa. Din saret f'Novembru, u kienet tinkludi quddiesa ta' ringrazzjament ġewwa l-Parroċċa San Pietru fil-Ktajjen, u wara sar korteo sal-iskola Primarja ta' Birżebbuġa. Hemm ġiet imtella' attività ta' commemorazzjoni fejn apparti spettaklu ta' fuq il-palk, ingħataw diversi rikonoxximenti lil residenti li ddistingwew ruħhom matul is-sena. Matul din l-attività l-Premju Ġieħ Birżebbuġa ingħata lil Brigadier Jeffrey Curmi.

### **Hidma fil-Qasam Soċjali**

Bħala parti mix-xogħol f'dan il-qasam, il-Kunsill ħa ħsieb li tingħata titqiba kontra l-influenza. Din is-sena il-Kunsill ta' mas-700 titqiba lil persuni eligibbli.

Ġiet organizzata ukoll *Career Day* fejn ir-residenti Birżebbuġin ingħataw l-opportunità li jiltaqaw direttament ma' min iħaddem, bil-għan li l-Birżebbuġin jingħataw opportunità ta' xogħol.

Ta' kull xahar il-Kunsill jieħu ħsieb li jawgura wkoll lil persuni li jgħalqu żmienom.

### **Hidma Internazzjonali**

Din is-sena l-Kunsill embarka wkoll fuq proġett ġdid, bl-għan li jkompli jinvesti fil-Lokalità. Dan huwa iffirmit ta' Ftehim ta' Kooperazzjoni mal-belt ta' Ping Tan, Provincja ta' Fujian, China. Dan il-ftehim beda jsarraf digà l-frott tiegħu, hekk kif matul din is-sena, parti miċ-Chinese Film Festival saret fil-Bajja s-Sabiha, sar spettaklu ta' Kultura Ċiniża fl-iskola Primarja ta' Birżebbuġa, u tnieda kors bażiku tal-lingwa Ċiniża. Il-Kunsill kien rappreżentat ukoll

permezz tas-Sindku ġewwa ċ-Ċina għal-Summit ta diversi mexxeja minn madwar id-Dinja. Il-Kunsill biġsiebu ikompli jkattar dan il-ftehim, permezz ta' iktar attivitajiet kongunti.

### **Hidma fi Proġetti Kapitali**

Għalkemm kien ristrett milli jwettaq proġetti kapitali, il-Kunsill komla jaħdem bla waqfien fl-ippjanar għall-proġetti varji sabiex jitwettqu fiż-żmien li ġej. Fost dawn insibu diversi proġetti li jaffettwaw immanigjar ta' traffiku, bl-introduzzjoni ta diversi *traffic calming measures* u *roundabouts* f'numru ta' salib it-toroq għal iktar sigurtà fit-toroq. Qed jiġi pplanat ukoll disinn ġdid ta' parkeġġ għal Dawret Qalb Imqaddsa faċċata tal-klabb tal-Waterpolo.

Matul dawn l-aħħar xhur il-kunsill ikkonkluda ukoll proġett ta' asfaltar ta' Triq Guzeppi Despott, li kien proġett parzjalment iffinanzjat mir-Reġjun Nofsinhar, kif ukoll qied jikkonkludi proġett ta' stallazzjoni ta' *bike racks*, proġett iffinanzjat mill-Ministeru għall-Finanzi.

Il-Kunsill kompla jaħdem id f'id mal-Uffiċju tal-President fejn ġew konkluzi id-diskussjonijiet li jirrelataw mal-bini ta' Skate Park, ħolma tal-Kunsill Lokali li isser ser naraw timmaterjalizza ruħa fix-xhur li ġejjin.

Matul din is-sena, saru ukoll taħdidiet varji sabiex jinbena *All Inclusive Park*, li huwa spazju rikreattiv b'differenza, intenzjonat għal iktar inklussività.

L-ikbar proġett allokat għar-raħal ta' Birzebbuga huwa dak ta' rijabilitazzjoni, li qed jiġi ikkoordinat mill-*Grand Harbour Regeneration Project (GHRC)*. Diskussjonijiet dwar dan qegħdin fi stadju avanzat, hu parti minnu hija intenzjonata li tibda dalwaqt. Dan ser ikun jinkludi rijabilitazzjoni ta' Triq San Patrizju, l-promenade ta' Wied il-Buni, u l-ispażju ta' parkeġġ ta l-istess zona.

### **Introduzzjoni ta' Bye-Laws**

Matul din is-sena, il-Kunsill ħadem f'dan il-qasam, u ippropona numru ta' *Bye-laws*. Dawn kienu intenzjonati sabiex jilħqu diversi miri, fostom zieda fid-dħul tal-Kunsill permezz ta' Bye-Laws li jirregolaw l-Użu tal-Facilitajiet tal-Kunsill u Attivitajiet fil-Piċċ tar-Ramel, u Kontroll ta' Apparat fil-Bajja s-Sabiha.

Sabiex inżidu iktar sigurtà u kontroll fil-lokalità, saret proposta ta' *bye-law* ukoll dwar konsum tal-alkoħol fi fliexken tal-ħgieg f'postijiet pubbliċi. Se tkun qed tiġi iffinalizzata ukoll Bye-Law dwar Kontroll ta' Ħamiem

Fl-istess waqt saret proposta ta' emenda għal Bye-Law eżistenti dwar zoni esklussivi għal Barbecues, bil-għan pli l-pubbliku jkun moqdi aħjar, b'iktar spazju u faċilitajiet.

Ser jiġu proposti iktar bye-laws fix-xhur li ġejjin, fejn il-Kunsill dejjem iżomm f'moħħu l-interess tal-komunitajiet ta' Birzebbuga.

## 2.3 L-Organizzazzjoni

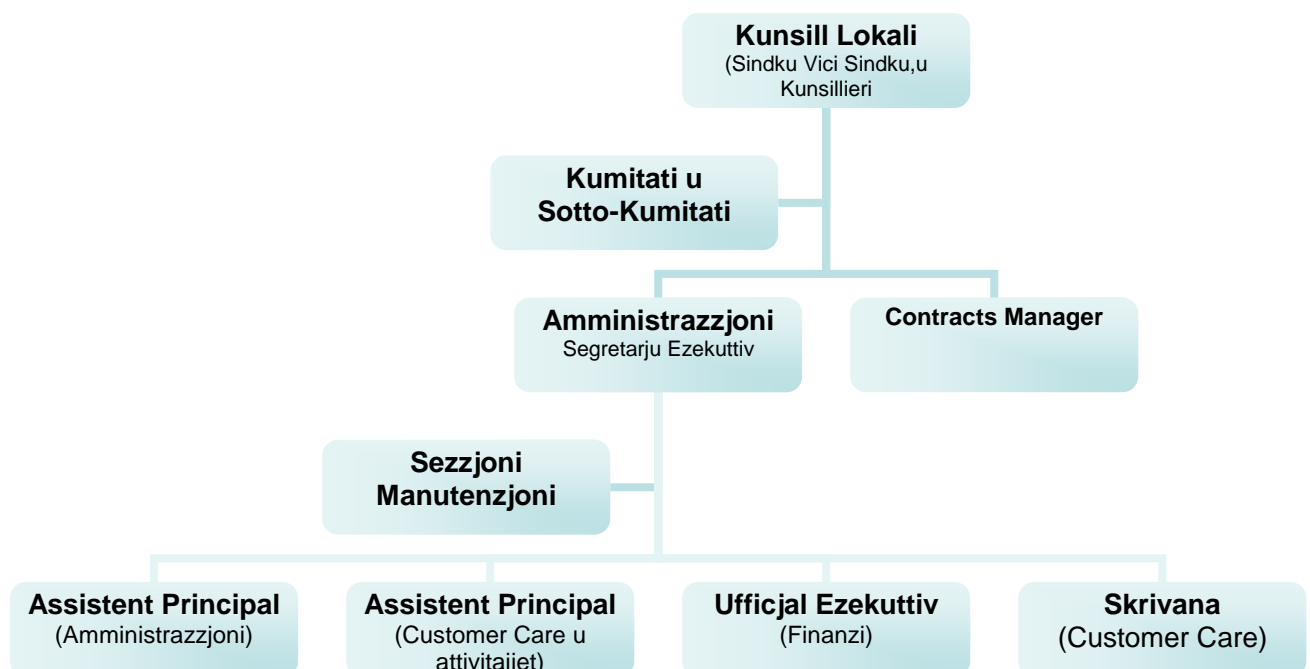
L-Organizzazzjoni tal-Kunsill hija msejsa fuq din l-istruttura:

Is-Sindku, u l-Viċi Sindku u l-Kunsillieri, flimkien ma diversi kumitati u sotto kumitati.

L-Uffiċju tas-Segretarju Eżekuttiv li tiġbor fiha s-Sezzjoni tar-Relazzjonijiet mal-Klijenti, s-Sezzjoni Finanzi, u Akkwist ta' Servizzi, u s-Sezzjoni Amministrazzjoni u Riżorsi Umani. Ghalkemm din l-istruttura tippermetti li l-Kunsill ikun jista' jattwa bi pratticita l-ħidma tiegħu, irid ikun rikonoxxut li din issib l-aħjar sistemi bejn l-istruttura organizzattiva fis-settur privat u dik fis-settur pubbliku.

Ir-rwoli ta kull min hu involut fil-Kunsill, mis-Sindku ul-Kunsilliera 'l isfel, għandu dejjem ikun defenit u miftiehem, fejn is-Sindku u l-Kunsilliera bħala *policy makers* imexxu u jiddeċiedu l-pjani ta' ħidma tagħhom għal lokalita', u min hemm l-Amministratur, is-Segretarju Eżekuttiv, permezz tal-Uffiċju Amministrattiv, jeżegwixxi dawk il-*policies* u d-deċiżjonijiet kollha maqbula mill-Kunsill, bl-aħjar mod possibli, dejjem skont kif jippermettu l-istess finanzi u fl-aqsar żmien, mingħajr indħil tal-Kunsilliera.

L-Objettivi tal-Kunsill huma mibnija fuq żewġ sisien prinċipali, l-aħjar valur għall-flus f'dak kollu li jitwettaq mill-Kunsill, u sabiex b'ekonomija, b'effiċjenza u b'effettività' l-Kunsill ikollu l-aħjar paragon ta spiza possibli.



## 2.4 Servizz tar-relazzjonijiet mar-Residenti / Klijenti

### L-Uffiċju Amministrattiv

L-irwol tal-Uffiċju Amministrattiv, skont l-Att 363 tal-Kunsilli Lokali u r-Regolamenti tal-Kunsilli Lokali, huwa li jara li d-deċiżjonijiet meħuda mill-Kunsill jiġu attwati.

L-amministrazzjoni taħt id-direzzjoni tas-Segretaru Eżekuttiv hija l-ewwel kuntatt bjen il-ir-resident u l-Kunsill. L-amministrazzjoni tiegħu hsieb li tipproċessa s-suggerimenti u l-ilment li ċ-ċittadin jogħgħbu iwassal, u fejn ikun possibli, jittieħdu id-deċiżjonijiet, sabiex b'hekk il-Kunsill kollhu ikun iktar effettiv u effiċjenti. L-Uffiċju Amministrattiv jara jiehu hsieb ukoll ix-xiri u l-kuntratti kollha tal-Kunsill, biex b'hekk il-Kunsill ikun f'pożizzjoni li jagħti is-servizzi meħtieġa.

Illum nistgħu nghidu li l-Kunsill gandu Uffiċju effiċenti, b'sistemi u proċeduri fissi, u fejn tintuża teknoloġija moderna, li tirrifletti professjonalita u l-klijent ikun moqdi aħjar.

### Impjegati tal-Kunsill

L-istaff kollu tal-Kunsill iwettaq b'ħidma kontinwa r-responsabilitajiet kollha tal-Kunsill u huwa mpossibli li wieħed jelenka id-dettalji kollha tax-xgħol li jsir. Hafna minn dan ix-xogħol isir minn wara l-kwinti, xogħol li jinbena, ikun ppreparat, u jitlesta mill-impjegati tal-Kunsill.

Illum l-impjegati tal-Kunsill kapaċi jmexxu b'effiċjenza mill-aqwa, u kapaċi jaħdmu meta jingħataw ir-responsabilita kollha.

Ta dan niringrazzja l-ħidma bla waqfien li dejjem jagħtu l-impjegati kollha tal-Kunsill.

### Djalogu u Komunikazzjoni

Il-Kunsill jemmen fid-djalogu u komunikazzjoni sħiħa mar-residenti. Jintużaw mezzi differenti bil-għan li l-messaġġ jintlaħaq minn l-ikbar ammont ta nies possibbli. Fost dawn il-mezzi wieħed isib il-mezzi elettronici bhall siti soċjali Facebook, Twitter, il-paġna uffiċjali tal-Kunsill ([www.lc.gov.mt](http://www.lc.gov.mt)) u il-paġna [www.birzebbugalc.com](http://www.birzebbugalc.com) li giet agġornata għal verżjoni iktar friska fix-xhur li għaddew. Il-Kunsill ixandar il-laqgħat kollha online permezz ta sistema ta *live streaming* biex b'hekk ir-resident ikollu iċ-ċans li jsegwi il-laqgħat tal-Kunsill mill-

kumdata ta daru. Il-Kunsill ixerred il-messagġ tiegħu ukoll permezz ta mezzi tradizzjoni bhall magazine li jitqassmu lir-residenti bieb bieb, regolarment. Fl-istess waqt, il-Kunsill joffri servizz ta Customer Care kulljum bejn 7.45am u l-2.00pm

## **2.5 Konkluzjoni**

Din hija fil-qosor il-ħidma tal-Kunsill Lokali ta Birżebbuġa għal din is-sena, liema ħidma setgħat issir biss bil-membri tat-team kollu tal-Kunsill. Ta dan nieħu l-opportunita sabiex niringrazzja lil-Amministrazzjoni tal-Kunsill, li huma l-mutur wara ix-xogħol li jitwettaq ta' kulljum, lis-Sindku, Lil-Viċi Sindku u lil Kunsilliera, kif ukoll li dawk kollha li b'xi mod jew ieħor qed jagħtu kontribut kemm lil-Kunsill kif ukoll lil-Lokalita'.

### ***Iffirmat***

Svetlick J Flores  
Segretarju Eżekuttiv

### ***Iffirmat***

Joseph Cutajar  
Sindku

### 3.0 Il-Varjazzjoni fid-Dhul u fl-Infiq

(Informazzjoni estratta mill-Financial Statements 2017)

#### 3.1 L-Iskeda tal-Varjazzjonijiet konsolidati fid-Dhul u fl-Infiq

##### Statement of Income and Expenditure

---

	Notes	2017 €	2016 €
<b>Revenue</b>			
Funds received from Central Government	3	805,198	743,079
Income raised under Local Council Bye-Laws	4	1,434	-
Income raised under Local Enforcement System	5	8,055	7,206
General Income	7	30,423	38,132
		<u>845,110</u>	<u>788,417</u>
<b>Expenditure</b>			
Personal Emoluments	8	(138,083)	(127,562)
Operations and maintenance	9	(275,825)	(283,173)
Administration and other expenditure	10	(282,472)	(311,212)
		<u>(696,380)</u>	<u>(721,947)</u>
<b>Operating profit for the year</b>		148,730	66,470
Finance income	6	118	76
		<u>148,848</u>	<u>66,546</u>
<b>Profit for the year</b>		<u>148,848</u>	<u>66,546</u>
<b>Total comprehensive income</b>		<u>148,848</u>	<u>66,546</u>

## Statement of Affairs

---

		2017	2016
	Notes	€	€
<b>ASSETS</b>			
<b>Non-Current Assets</b>			
Property, plant and equipment	12	1,814,081	1,979,711
Intangible assets	11	2,310	3,074
		<u>1,816,391</u>	<u>1,982,785</u>
<b>Current Assets</b>			
Receivables	13	114,942	107,782
Cash at bank and in hand	14	452,174	246,460
		<u>567,116</u>	<u>354,242</u>
<b>Total Assets</b>		<u>2,383,507</u>	<u>2,337,027</u>
<b>RESERVES</b>			
Retained earnings		1,525,439	1,376,591
<b>Total reserves</b>		<u>1,525,439</u>	<u>1,376,591</u>
<b>Non-Current Liabilities</b>			
Long-term borrowings	16	27,658	140,918
Non-current Deferred Income	17	331,798	353,904
		<u>359,456</u>	<u>494,822</u>
<b>Current Liabilities</b>			
Trade and other payables	15	106,821	93,778
Short-term borrowings	16	391,791	371,836
		<u>498,612</u>	<u>465,614</u>
<b>Total Liabilities</b>		<u>858,068</u>	<u>960,436</u>
<b>Total reserves and liabilities</b>		<u>2,383,507</u>	<u>2,337,027</u>

## Statement of Changes in Equity

---

	Retained Funds	Total
	€	€
<b>At 1 January 2016</b>	1,310,045	1,310,045
Profit for the year	66,546	66,546
Other comprehensive income	-	-
Total comprehensive income	66,546	66,546
<b>At 31 December 2016</b>	1,376,591	1,376,591
<b>At 1 January 2017</b>	1,376,591	1,376,591
Profit for the year	148,848	148,848
Other comprehensive income	-	-
Total comprehensive income	148,848	148,848
<b>At 31 December 2017</b>	1,525,439	1,525,439



## Cash Flow Statement

	Note	2017		2016	
		€	€	€	€
<b>Cash flow from operating activities</b>					
Net profit for the year		148,848		66,546	
Reconciliation to cash generated from operations:					
Depreciation		194,182		212,178	
Amortisation		764		784	
Loss on disposal and write offs of property plant and equipment		502		289	
Movement in Provision for Doubtful Debts		(931)		(384)	
Interest receivable		(118)		(76)	
Operating surplus before working capital changes		343,247		279,337	
Decrease/ (increase) in receivables		276		(896)	
Increase in other receivables		(6,489)		(5,327)	
Increase in payables		19,165		15,131	
Decrease in other payables		(3,082)		(13,981)	
Government grant released		(39,737)		(42,882)	
Cash generated from operating activities			313,380		231,382
<b>Cash flow from investing activities</b>					
Interest received		118		76	
Purchase of intangible fixed assets		-		(1,361)	
Purchase of property, plant & equipment		(29,054)		(42,483)	
Grants received		14,575		43,609	
Cash used in investing activities			(14,361)		(159)
<b>Cash from financing activities</b>					
New short term related party borrowings		-		4,323	
Repayment of short term related party borrowings		(4,217)		-	
Repayment of short term third party borrowings		(85,602)		(85,602)	
Cash used in financing activities			(89,819)		(81,279)
<b>Net increase in cash in the year</b>			209,200		149,844
Cash and equivalents at beginning of year			238,803		88,859
<b>Cash and equivalents at end of year</b>	14		448,003		238,803